

## Fiche de vocabulaire autour de la racine

**י.צ.א**

### Expressions

inhabituel	יוצא דופן
exceptionnel	יוצא מן הכלל
vétéran	יוצא צבא
similaire	כיוצא בו
verbe transitif, conséquence	פעל יוצא
il a vu le jour	יצא לאור העולם
parti à la retraite	יצא בדימוס
il en a eu marre	יצא מאפו
il lui a beaucoup manqué	יצא לבו אחריו
il l'a échappé belle	יצא בשן ועין
il s'en est bien sorti	יצא הפסדו בשכרו
il s'en est mal sorti	יצא שכרו בהפסדו
il a baissé les bras	יצא וידיו על ראשו
a rempli son devoir	יצא ידי חובתו
a été publié	יצא לאור
il s'est fait une réputation	יצא לו שם
il s'est fait une réputation	יצאו לו מוניטין
a été réalisé, exécuté	יצא לפעל
a pris le mauvais chemin	יצא לתרבות רעה
sortir de ses gonds	יצא מגדרו / מכליו
est devenu fou	יצא מדעתו
a fait faillite	יצא נקי מנכסיו

je n'ai pas réussi	לֹא יָצָא לִי
a rendu l'âme	יָצָאָה נַפְשׁוֹ
a rendu l'âme	יָצָאָה נַשְׁמָתוֹ
réfléchis-donc un peu !	צָא וְלַמָּד
exécuter quelqu'un	הוֹצִיא לְהוֹרֵג
a fait une mauvaise réputation	הוֹצִיא דִּיכָּה
à l'exception de	לְהוֹצִיא אֶת
a publié	הוֹצִיא לְאוֹר
a exécuté, a effectué	הוֹצִיא לְפַעַל
trouver la racine (maths)	הוֹצִיא שְׁרֵשׁ
Qui fait sortir le pain de la Terre (prière)	הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ